

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文歡慶 English Celebration	09:00-10:30	LIVE	辦公室 Office 949-600-7780
	華語歡慶 Chinese Celebration	11:00-12:30	STREAM	
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-13:30	ZOOM	Ken Wu 714-495-9988 Annie Lo 949-295-6759
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	11:00-11:45	ZOOM	Quenna Chen CMDQNA@gmail.com
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	主日小組 Sunday Cell	13:30-15:00	-	徐英惠 714-600-0909
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	ZOOM	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Jack Ho / Joyce Lee
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Annie Lo 949-295-6759
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	流奶與蜜小組 Flowing Milk & Honey Cell	19:30-22:00		張牧師 714-262-6961
果子小組 Fruit Cell	19:30-22:00	Howard Chen 949-379-4880		
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F / ZOOM	Howard Chen 949-379-4880



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2021/6/27

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780



Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpchurch@gmail.com

<http://www.bolgpchurch.org>

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (宏都拉斯) Worlds Mission (Honduras)

		
主要宗教 Religion	Christian	
基督教 Christians	96.6%	

The most basic problem for Honduras is deep poverty. Children form more than half the population, and most live in poverty. Many try to reach the USA to find family members there, but often end up suffering in prison in Mexico or Guatemala. Honduras has 60% of Central America's AIDS cases. Organized crime and maras (gangs) link with drug cartels and hold power in society. Pray for moral courage for Hondurans to stop the spread of AIDS. Pray for righteousness, and for wise government that works equally for rich and poor.

洪都拉斯最基本的問題是深度貧困，兒童佔總人口的一半以上、大多生活在貧困中。許多人試圖去美國尋找那裡的家人，但最終往往在墨西哥或瓜地馬拉的監獄中受苦。洪都拉斯有 60% 的中美洲艾滋病病例，主要黑幫「薩爾瓦多警惕幫」（maras）與販毒集團有聯繫，並在社會中掌權。為洪都拉斯禱告，讓他們人有道德勇氣阻止艾滋病的傳播、也為國家正義禱告，讓政府能夠有智慧、平等的對待國家的富人和窮人。

1. Adult Sunday school : No class for two weeks. 6/27 (Happiness group celebrity Sunday), 7/4 (Independence Day). Classes will resume on 7/11.

主日裝備課放假兩週：本周日 6/27（幸福小組名人週），下週日 7/4（國慶日）。7/11 上午 9:15~10:45 恢復上課。

2. We are going to have communion next Sunday (7/4). Church will prepare the bread and cup for those who participate the worship in person. If you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice or grape wine for communion.

下個禮拜日是主餐主日(7/4)，教會會預備餅和杯給現場的會眾。請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹，簡單預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒 與我們一同在主日領受聖餐。

3. Volunteers are needed for the GPC children's ministry (Sunday School teacher). You are welcome to come and see if this is the ministry for you. For more information, please contact with children's ministry director Queena.

GPC 兒童事工正在招募志工(兒童主日學老師)。有興趣的弟兄姊妹請跟 Queena 詢問詳情 <queenaken@bolgpc.org>。

4. Advent Taiwan will start today for one week of training. Training Time: 7/1/2021 (Sunday-Thursday), 5:30 pm-8:30 pm (Pacific Time). We will use two zoom accounts during which time: 949-600-7782 and 951-982-9944.

ADVENT Taiwan 從今天下午開始有一個禮拜的訓練: 這一段時間將使用 Zoom 949-600-7782 和 951-982-9944 兩個帳號。時間 6/27-7/1/2021 (日~四), 5:30 pm-8:30 pm (Pacific Time).

5. Cell Leaders please join the monthly meeting today (6/27) at 1:30 pm. You can join the meeting in person or login zoom to join.

小組長與小家長請參與小組長月會，本主日(6/27) 下午 1:30，您可以到教會參加開會、也可以使用 Zoom 視訊會議參加。

< Zoom ID: 9496007782. Password: JesusIsGod >

6. If you are moved by God to participate in our church's building project, and willing to lend money to church (0 % interest for 5 years), you can contact office staff Cynthia, Queena, or Pastor Chang. We pray that Church could obtain the 5 years' interest free loan of 1 million from members.

<百萬貸款計畫> 若弟兄姊妹有感動、想貸款給教會以支持大公園靈糧堂建堂事工，(五年內 0 %利息償還) 請跟辦公室財務同工 Cynthia, Queena, 或是張牧師聯繫。為教會能夠順利跟會友貸到 100 萬美金的 5 年無息貸款禱告。

FINANCIAL REPORT 財務報告

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/23/2021 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$6,342	\$110,531
Building Fund 建堂基金		\$0	\$345,355
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$646,252

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)	
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)	
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$48,525)	
Construction Cost 建築費用	(\$235,352)	
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息	(\$499,427)	
Property Tax 財產稅	(\$44,594)	
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入	\$413,000	
IPD Rent 累積房租收入	\$375,116	
Fund Received 已收奉獻款	\$2,717,512	
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入	\$385,862	
Loan from Members 會友貸款	\$110,000	
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$208,000
	Donation	\$83,200
First General Bank Loan 大通銀行貸款	\$3,328,330	

1. Church already choose Ho's Remodel as our contractor. We also asked architect DRA to complete the construction document of the third phase in five weeks. Pray for the third-phase construction permit, it will help us to save \$10,000 construction fee.

教會一樓新堂整建已決定施工建商，與建築師亦簽約以五週完成第三期施工圖、並送爾灣市政府審核。請為取得第三期施工許可同心迫切代禱，如能如期設計完成，短時間內取得第三期施工許可，將可為教會節省\$10,000的經費。

2. Praise to the Lord that church Sunday service slowly returns to normal. We pray for the children's Sunday school hybrid system in July, pray that God will prepare volunteer teachers and materials to help the spiritual growth of our children.

為教會實體聚會慢慢回歸正常、兒童主日學七月將開始雙軌系統禱告，求主預備師資、課程，讓每位孩子靈命持續成長、不受空間限制。

3. Pray for our church contractor's construction starting date and God's provision of the needed construction fund. Pray that church could obtain the 5 years' interest free load of 1 million from members.

為教會改建工程承包商的開工計畫、時間，以及整建工程所需經費禱告，懇求主親自預備一切所需，能順利從弟兄姊妹貸到 100 萬美金的五年無息貸款。

4. Pray for God's wisdom and His blessings upon our ADVENT Taiwan 2021 online program which serves the young students in Taiwan. Pray for the teaching materials and create the skits that tell the story of God's Love.

請為 2021 年，線上 ADVENT 工作代禱，求神在當中引領，讓更多台灣的年輕學子有機會歸向神，讓神的事工不被時間、空間限制。